

Autorización y Divulgación de Información Para Niños de 9 a 13 años de edad y sus padres/tutores

Encuesta sobre Impacto Juvenil

Entiendo que al permitir a mi hijo (a) participar en la “Encuesta sobre Impacto Juvenil”, la Mesa de Planeación de Niños y Jóvenes de la Región de Waterloo (Children and Youth Planning Table, CYPT) y el Índice Canadiense de Bienestar de la Universidad de Waterloo (Canadian Index of Wellbeing, CIW), recopilarán las respuestas para tratar de mejorar la vida de los niños y jóvenes de la Región de Waterloo.

Entiendo que su participación es *totalmente voluntaria* y sus respuestas serán *confidenciales*. Los hallazgos serán compilados de modo que mi hijo (a) no pueda ser identificado (a). En ningún momento durante esta encuesta se les pide su nombre o dirección. Pueden omitir cualquier pregunta que no deseen responder. Entiendo que todas estas preguntas se hacen porque mientras más información se compile, mejor podremos entender cómo es la vida de niños y jóvenes. *No hay riesgos conocidos o anticipados* por su participación en esta encuesta.

Mi hijo (a) puede cambiar de parecer sobre participar en la encuesta y retirar su participación simplemente no enviando la encuesta. Una vez que las respuestas han sido enviadas ya no es posible retirar el consentimiento puesto que no se puede identificar cuáles son las respuestas de su hijo (a). Mantendremos la información o respuestas de la encuesta por un mínimo de 10 años. Pasado ese tiempo, toda la información se destruirá de acuerdo con las normas de la Universidad de Waterloo. Con los resultados de la encuesta se creará un reporte resumen que estará disponible para usted y su hijo (a) en el sitio web de CYPT.

Autorizo a CYPT para usar las respuestas de mi hijo (a) y compartirlas con sus socios y con CIW y la Universidad de Waterloo con el propósito de elaborar el reporte resumen.

Dada la información anterior:

Libero a Children and Youth Planning Table de cualquier reclamación, demanda, y causa de acción relacionadas con el uso de dicha información. Por medio de la presente autorizo el uso, recopilación, almacenamiento y disposición de mi información para los siguientes usos:

- (1) **mejorar la calidad de vida de niños y jóvenes de la Región de Waterloo.**
- (2) **elaborar un reporte que refleje las necesidades de los niños y jóvenes, y ayude a abordar las brechas**
- (3) **para ser usado por el Índice Canadiense de Bienestar de la Universidad de Waterloo para una mayor investigación sobre bienestar.**

Confirmando que he leído la información contenida en la página relacionada con el formulario de consentimiento y divulgación y entiendo los fines propuestos para el uso de la información de la encuesta. Entiendo y acepto las condiciones en relación con la Encuesta sobre Impacto Juvenil.

* Por favor
note que la
encuesta es
en inglés